

# Le domaine de la construction est des plus progressifs dans la région de Sorel

**SOREL (L.B.)** — La construction domiciliaire, commerciale et industrielle, à Sorel, a continué sa marche progressive au cours des six premiers mois de l'année 1966. En effet, 138 permis ont été accordés, pour un montant de \$3,741,750, depuis le premier janvier 1966 au 8 juillet dernier. Ces chiffres ont été fournis par M. Edouard Bourque, inspecteur des bâtisses.

Les deux principales constructions sont l'allonge industrielle de la Canadian Celanese Limited au montant de \$1,700,000 et l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu de Sorel, au montant de \$1,063,000.

Quelque 67 nouveaux logements, dont plus de la moitié dans des maisons unifamiliales, ont été construits depuis le début de l'année dans les différents secteurs de la ville de Sorel. Il y a eu 40 "bungalows" pour un montant de \$542,000; deux maisons "duplex" pour un montant de \$15,000; une maison à quatre logements pour un montant de \$25,000; et deux maisons à six logements pour un montant de \$61,000. Il faut ajouter à cela plusieurs maisons qui ont été transformées pour ajouter un ou plusieurs logements.

Plusieurs propriétaires ont apporté des améliorations à leurs propriétés. La ville a émis à cet effet 61 permis pour un montant de \$64,500.

Au domaine de la construction commerciale, deux permis ont été donnés pour un montant de \$29,000. Il s'agit de nouvelles constructions. Par ailleurs, 12 permis ont été accordés pour des réparations, totalisant un montant de \$127,150.

Le rapport de l'inspecteur des bâtisses, M. Bourque, mentionne aussi les permis accordés pour les allonges de maisons, constructions de hangars, remises, garages, entrepôts, piscines, etc.

On souligne enfin, que les mois d'août, septembre et octobre, sont très favorables à la construction domiciliaire et qu'un grand nombre de permis seront accordés au cours de cette période.

# Le ministre de l'Agriculture présent à la clôture de l'exposition de St-Léonard

**ST-LÉONARD (G.N.)** — Au jour d'hui commence la troisième et dernière journée de l'exposition agricole annuelle du comté de Nicolet, sur les terrains de la Société d'Agriculture du même comté, "division A", à St-Léonard d'Aston. Si le facteur temps continue d'avantager le développement normal des activités, comme ça été le cas pour les deux premiers jours, on estime que plus de 3,000 personnes auront visité cette exposition après minuit ce soir.

Après-midi, l'honorable Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et député de Nicolet à l'Assemblée législative, viendra clôturer l'exposition en prononçant une brève allocution. On s'attend à ce que le patron d'honneur livre également ses impressions sur l'exposition en général, et qu'il fasse certains commentaires concernant le projet de fusion des quatre expositions régionales en une seule qui aurait lieu à compter de l'an prochain, soit à Nicolet, soit à Drummondville.

Environ trois mille personnes à date ont visité la foire agricole de St-Léonard. L'attraction qui a semblé la plus populaire, était le concours de tir de chevaux, qui a eu lieu dimanche après-midi. C'est ce qui a inauguré l'exposition.

L'affluence était généralement composée autant d'enfants que d'adultes. Beaucoup ont pris part aux différents jeux et ont essayé les différents amusements mécaniques, des "Amusements canadiens de Toronto". Cette exposition, attendue chaque année avec enthousiasme, est ouverte à toutes les paroisses du comté, et permet aux artisans de divers travaux domestiques, de faire connaître les résultats de leur travail. Cette année,

# Ossements mis à jour près de l'hôtel Saurel

**SOREL (L.B.)** — Les ossements de deux squelettes ont été mis à jour à proximité de l'hôtel Saurel où sont en cours de travaux de terrassement préparatoires à l'aménagement d'un terrain de stationnement municipal.

Il s'agirait, d'après l'historien sorelois Walter S. White, de débris de cadavres enterrés il y a quelques 200 ans dans le premier cimetière catholique de la région, près du Fort de Sorel.

# Mlle Michèle Lavallée tuée dans un accident d'autos

**SOREL (L.B.)** — Un accident de la route a coûté la vie à la fille de 22 ans d'un ancien citoyen de Sorel, M. Jean-Jacques Lavallée, gerant d'assurances, qui habite aujourd'hui Sherbrooke.

L'accident s'est produit vendredi à 20 milles de cette ville des Cantons de l'Est, alors que Michèle Lavallée revenait en automobile de vacances à Old Orchard, en compagnie de sa mère. Celle-ci a également été blessée dans l'accident et conduite à l'hôpital Saint-Vincent de Sherbrooke. Michèle Lavallée était infirmière et elle exerçait sa profession à Sherbrooke depuis deux ans.

C'est un ami de la famille, M. Gaston Gagnon de Joliette, époux de Marie Cournoyer de Sorel, qui conduisait l'automobile des Lavallée lorsqu'elle vint en collision avec une autre voiture.

Michèle Lavallée a succombé à ses blessures avant une heure après l'accident. Son service sera chanté à Sherbrooke et la dépouille mortelle sera inhumée au cimetière des Saints-Anges, à Sorel.

# Une annexe à l'école St-Joseph

**BERTHERVILLE (M.B.)** — Les travaux de construction de l'annexe de l'école St-Joseph, rue St-Viateur, se poursuivent avec diligence, de même que ceux de la future maternelle.

Présentement, les fondations de cet édifice important sont complétées, et l'on est à l'ériger la charpente.

Le tout devrait être terminé pour la rentrée des classes, en septembre 1966.

# Installation d'une usine à asphalte à Princeville

**PRINCEVILLE (G.A.B.)** — De puissantes machines ainsi que tout l'équipement nécessaire à la fabrication de l'asphalte viennent d'être installés à Princeville. Une puissante grue mécanique de 30 tonnes a été utilisée pour le montage de la lourde machinerie qui est maintenant en opération près des concasseurs de Modern Paving Inc., dans le nord-est de la ville. Le moulin à asphalte appartient à une firme de Québec qui effectue des travaux d'envergure sur la Trans-Canadienne qui traverse la région à une dizaine de milles de Princeville.

# L'amenagement du parc Arboretum, à l'entrée ouest de Nicolet, sera complété pour 1957.

**NICOLET** — Le parc Arboretum, situé à la sortie est du Pont Trahan, et dont l'aménagement devrait être complété en 1967, année commémorative centenaire de la Confédération, fera de cette entrée dans la ville de Nicolet la plus belle de toutes celles des différentes villes de la province de Québec.

C'est ce que nous affirmait hier le président local de la Société St-Jean-Baptiste, M. Josaphat Duhaime, soutenant que ces paroles avaient été prononcées avant lui, par une personnalité bien connue, dont il n'a pas dévoilé le nom.

M. Duhaime a par ailleurs précisé que l'aménagement du parc Arboretum sera définitivement complété à l'automne prochain, soit en 1967. Actuellement, il y a beaucoup de plantation de feuillus. Il y a sûrement, nous a-t-il dit, 1,200 plans d'arbustes de semis, 75 à 100 conifères, une cinquantaine d'arbres à feuilles. En plus, à la fin des travaux, il y aura

# L'entrée de la ville de Nicolet sera une des plus belles de la province

quatre parterres à fleurs d'aménagement.

**Long travail**

L'aménagement de ce parc, tant pour ce qui concerne les accrépitions au conseil de ville et au ministère de la Voirie, à Québec, que pour les études et les travaux, a demandé à date, un minimum de trois ans de travail.

Le projet, dont le grand responsable est M. Gerald Dupaul, chef divisionnaire, au bureau local de la Voirie provinciale, avait été mis de l'avant par différents corps intermédiaires, dont la Société St-Jean-Baptiste de Nicolet. Entre autres, un ex-échevin sur la scène municipale de Nicolet, M. Benoit Poulin, a beaucoup travaillé à la réalisation du parc Arboretum.

À la fin de l'année 1964, la réalisation du projet avait été autorisée par M. Lavigne, à Québec, ingénieur forestier responsable de l'entretien du parc auprès du gouvernement de la

# Le domaine de la construction est des plus progressifs dans la région de Sorel

**SOREL (L.B.)** — La construction domiciliaire, commerciale et industrielle, à Sorel, a continué sa marche progressive au cours des six premiers mois de l'année 1966. En effet, 138 permis ont été accordés, pour un montant de \$3,741,750, depuis le premier janvier 1966 au 8 juillet dernier. Ces chiffres ont été fournis par M. Edouard Bourque, inspecteur des bâtisses.

Les deux principales constructions sont l'allonge industrielle de la Canadian Celanese Limited au montant de \$1,700,000 et l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu de Sorel, au montant de \$1,063,000.

Quelque 67 nouveaux logements, dont plus de la moitié dans des maisons unifamiliales, ont été construits depuis le début de l'année dans les différents secteurs de la ville de Sorel. Il y a eu 40 "bungalows" pour un montant de \$542,000; deux maisons "duplex" pour un montant de \$15,000; une maison à quatre logements pour un montant de \$25,000; et deux maisons à six logements pour un montant de \$61,000. Il faut ajouter à cela plusieurs maisons qui ont été transformées pour ajouter un ou plusieurs logements.

Plusieurs propriétaires ont apporté des améliorations à leurs propriétés. La ville a émis à cet effet 61 permis pour un montant de \$64,500.

Au domaine de la construction commerciale, deux permis ont été donnés pour un montant de \$29,000. Il s'agit de nouvelles constructions. Par ailleurs, 12 permis ont été accordés pour des réparations, totalisant un montant de \$127,150.

Le rapport de l'inspecteur des bâtisses, M. Bourque, mentionne aussi les permis accordés pour les allonges de maisons, constructions de hangars, remises, garages, entrepôts, piscines, etc.

On souligne enfin, que les mois d'août, septembre et octobre, sont très favorables à la construction domiciliaire et qu'un grand nombre de permis seront accordés au cours de cette période.

# Le ministre de l'Agriculture présent à la clôture de l'exposition de St-Léonard

**ST-LÉONARD (G.N.)** — Au jour d'hui commence la troisième et dernière journée de l'exposition agricole annuelle du comté de Nicolet, sur les terrains de la Société d'Agriculture du même comté, "division A", à St-Léonard d'Aston. Si le facteur temps continue d'avantager le développement normal des activités, comme ça été le cas pour les deux premiers jours, on estime que plus de 3,000 personnes auront visité cette exposition après minuit ce soir.

Après-midi, l'honorable Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et député de Nicolet à l'Assemblée législative, viendra clôturer l'exposition en prononçant une brève allocution. On s'attend à ce que le patron d'honneur livre également ses impressions sur l'exposition en général, et qu'il fasse certains commentaires concernant le projet de fusion des quatre expositions régionales en une seule qui aurait lieu à compter de l'an prochain, soit à Nicolet, soit à Drummondville.

Environ trois mille personnes à date ont visité la foire agricole de St-Léonard. L'attraction qui a semblé la plus populaire, était le concours de tir de chevaux, qui a eu lieu dimanche après-midi. C'est ce qui a inauguré l'exposition.

L'affluence était généralement composée autant d'enfants que d'adultes. Beaucoup ont pris part aux différents jeux et ont essayé les différents amusements mécaniques, des "Amusements canadiens de Toronto". Cette exposition, attendue chaque année avec enthousiasme, est ouverte à toutes les paroisses du comté, et permet aux artisans de divers travaux domestiques, de faire connaître les résultats de leur travail. Cette année,

# Ossements mis à jour près de l'hôtel Saurel

**SOREL (L.B.)** — Les ossements de deux squelettes ont été mis à jour à proximité de l'hôtel Saurel où sont en cours de travaux de terrassement préparatoires à l'aménagement d'un terrain de stationnement municipal.

Il s'agirait, d'après l'historien sorelois Walter S. White, de débris de cadavres enterrés il y a quelques 200 ans dans le premier cimetière catholique de la région, près du Fort de Sorel.

M. White rappelle à ce propos qu'en 1936, lorsqu'on construisait une nouvelle aile à l'hôtel Saurel, les travaux d'excavation avaient aussi permis de découvrir des ossements humains, vestiges de cet ancien cimetière.

M. White s'est fait remettre les ossements exhumés jeudi et se propose de les faire enterrer dans le cimetière de Saints-Anges.

# Mlle Michèle Lavallée tuée dans un accident d'autos

**SOREL (L.B.)** — Un accident de la route a coûté la vie à la fille de 22 ans d'un ancien citoyen de Sorel, M. Jean-Jacques Lavallée, gerant d'assurances, qui habite aujourd'hui Sherbrooke.

L'accident s'est produit vendredi à 20 milles de cette ville des Cantons de l'Est, alors que Michèle Lavallée revenait en automobile de vacances à Old Orchard, en compagnie de sa mère. Celle-ci a également été blessée dans l'accident et conduite à l'hôpital Saint-Vincent de Sherbrooke. Michèle Lavallée était infirmière et elle exerçait sa profession à Sherbrooke depuis deux ans.

C'est un ami de la famille, M. Gaston Gagnon de Joliette, époux de Marie Cournoyer de Sorel, qui conduisait l'automobile des Lavallée lorsqu'elle vint en collision avec une autre voiture.

Michèle Lavallée a succombé à ses blessures avant une heure après l'accident. Son service sera chanté à Sherbrooke et la dépouille mortelle sera inhumée au cimetière des Saints-Anges, à Sorel.

# Une annexe à l'école St-Joseph

**BERTHERVILLE (M.B.)** — Les travaux de construction de l'annexe de l'école St-Joseph, rue St-Viateur, se poursuivent avec diligence, de même que ceux de la future maternelle.

Présentement, les fondations de cet édifice important sont complétées, et l'on est à l'ériger la charpente.

Le tout devrait être terminé pour la rentrée des classes, en septembre 1966.

# Installation d'une usine à asphalte à Princeville

**PRINCEVILLE (G.A.B.)** — De puissantes machines ainsi que tout l'équipement nécessaire à la fabrication de l'asphalte viennent d'être installés à Princeville. Une puissante grue mécanique de 30 tonnes a été utilisée pour le montage de la lourde machinerie qui est maintenant en opération près des concasseurs de Modern Paving Inc., dans le nord-est de la ville. Le moulin à asphalte appartient à une firme de Québec qui effectue des travaux d'envergure sur la Trans-Canadienne qui traverse la région à une dizaine de milles de Princeville.

# L'amenagement du parc Arboretum, à l'entrée ouest de Nicolet, sera complété pour 1957.

**NICOLET** — Le parc Arboretum, situé à la sortie est du Pont Trahan, et dont l'aménagement devrait être complété en 1967, année commémorative centenaire de la Confédération, fera de cette entrée dans la ville de Nicolet la plus belle de toutes celles des différentes villes de la province de Québec.

C'est ce que nous affirmait hier le président local de la Société St-Jean-Baptiste, M. Josaphat Duhaime, soutenant que ces paroles avaient été prononcées avant lui, par une personnalité bien connue, dont il n'a pas dévoilé le nom.

M. Duhaime a par ailleurs précisé que l'aménagement du parc Arboretum sera définitivement complété à l'automne prochain, soit en 1967. Actuellement, il y a beaucoup de plantation de feuillus. Il y a sûrement, nous a-t-il dit, 1,200 plans d'arbustes de semis, 75 à 100 conifères, une cinquantaine d'arbres à feuilles. En plus, à la fin des travaux, il y aura

# L'entrée de la ville de Nicolet sera une des plus belles de la province

quatre parterres à fleurs d'aménagement.

**Long travail**

L'aménagement de ce parc, tant pour ce qui concerne les accrépitions au conseil de ville et au ministère de la Voirie, à Québec, que pour les études et les travaux, a demandé à date, un minimum de trois ans de travail.

Le projet, dont le grand responsable est M. Gerald Dupaul, chef divisionnaire, au bureau local de la Voirie provinciale, avait été mis de l'avant par différents corps intermédiaires, dont la Société St-Jean-Baptiste de Nicolet. Entre autres, un ex-échevin sur la scène municipale de Nicolet, M. Benoit Poulin, a beaucoup travaillé à la réalisation du parc Arboretum.

À la fin de l'année 1964, la réalisation du projet avait été autorisée par M. Lavigne, à Québec, ingénieur forestier responsable de l'entretien du parc auprès du gouvernement de la

# Le domaine de la construction est des plus progressifs dans la région de Sorel

**SOREL (L.B.)** — La construction domiciliaire, commerciale et industrielle, à Sorel, a continué sa marche progressive au cours des six premiers mois de l'année 1966. En effet, 138 permis ont été accordés, pour un montant de \$3,741,750, depuis le premier janvier 1966 au 8 juillet dernier. Ces chiffres ont été fournis par M. Edouard Bourque, inspecteur des bâtisses.

Les deux principales constructions sont l'allonge industrielle de la Canadian Celanese Limited au montant de \$1,700,000 et l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu de Sorel, au montant de \$1,063,000.

Quelque 67 nouveaux logements, dont plus de la moitié dans des maisons unifamiliales, ont été construits depuis le début de l'année dans les différents secteurs de la ville de Sorel. Il y a eu 40 "bungalows" pour un montant de \$542,000; deux maisons "duplex" pour un montant de \$15,000; une maison à quatre logements pour un montant de \$25,000; et deux maisons à six logements pour un montant de \$61,000. Il faut ajouter à cela plusieurs maisons qui ont été transformées pour ajouter un ou plusieurs logements.

Plusieurs propriétaires ont apporté des améliorations à leurs propriétés. La ville a émis à cet effet 61 permis pour un montant de \$64,500.

Au domaine de la construction commerciale, deux permis ont été donnés pour un montant de \$29,000. Il s'agit de nouvelles constructions. Par ailleurs, 12 permis ont été accordés pour des réparations, totalisant un montant de \$127,150.

Le rapport de l'inspecteur des bâtisses, M. Bourque, mentionne aussi les permis accordés pour les allonges de maisons, constructions de hangars, remises, garages, entrepôts, piscines, etc.

On souligne enfin, que les mois d'août, septembre et octobre, sont très favorables à la construction domiciliaire et qu'un grand nombre de permis seront accordés au cours de cette période.

# Le ministre de l'Agriculture présent à la clôture de l'exposition de St-Léonard

**ST-LÉONARD (G.N.)** — Au jour d'hui commence la troisième et dernière journée de l'exposition agricole annuelle du comté de Nicolet, sur les terrains de la Société d'Agriculture du même comté, "division A", à St-Léonard d'Aston. Si le facteur temps continue d'avantager le développement normal des activités, comme ça été le cas pour les deux premiers jours, on estime que plus de 3,000 personnes auront visité cette exposition après minuit ce soir.

Après-midi, l'honorable Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et député de Nicolet à l'Assemblée législative, viendra clôturer l'exposition en prononçant une brève allocution. On s'attend à ce que le patron d'honneur livre également ses impressions sur l'exposition en général, et qu'il fasse certains commentaires concernant le projet de fusion des quatre expositions régionales en une seule qui aurait lieu à compter de l'an prochain, soit à Nicolet, soit à Drummondville.

Environ trois mille personnes à date ont visité la foire agricole de St-Léonard. L'attraction qui a semblé la plus populaire, était le concours de tir de chevaux, qui a eu lieu dimanche après-midi. C'est ce qui a inauguré l'exposition.

L'affluence était généralement composée autant d'enfants que d'adultes. Beaucoup ont pris part aux différents jeux et ont essayé les différents amusements mécaniques, des "Amusements canadiens de Toronto". Cette exposition, attendue chaque année avec enthousiasme, est ouverte à toutes les paroisses du comté, et permet aux artisans de divers travaux domestiques, de faire connaître les résultats de leur travail. Cette année,

# Ossements mis à jour près de l'hôtel Saurel

**SOREL (L.B.)** — Les ossements de deux squelettes ont été mis à jour à proximité de l'hôtel Saurel où sont en cours de travaux de terrassement préparatoires à l'aménagement d'un terrain de stationnement municipal.

Il s'agirait, d'après l'historien sorelois Walter S. White, de débris de cadavres enterrés il y a quelques 200 ans dans le premier cimetière catholique de la région, près du Fort de Sorel.

M. White rappelle à ce propos qu'en 1936, lorsqu'on construisait une nouvelle aile à l'hôtel Saurel, les travaux d'excavation avaient aussi permis de découvrir des ossements humains, vestiges de cet ancien cimetière.

M. White s'est fait remettre les ossements exhumés jeudi et se propose de les faire enterrer dans le cimetière de Saints-Anges.

# Mlle Michèle Lavallée tuée dans un accident d'autos

**SOREL (L.B.)** — Un accident de la route a coûté la vie à la fille de 22 ans d'un ancien citoyen de Sorel, M. Jean-Jacques Lavallée, gerant d'assurances, qui habite aujourd'hui Sherbrooke.

L'accident s'est produit vendredi à 20 milles de cette ville des Cantons de l'Est, alors que Michèle Lavallée revenait en automobile de vacances à Old Orchard, en compagnie de sa mère. Celle-ci a également été blessée dans l'accident et conduite à l'hôpital Saint-Vincent de Sherbrooke. Michèle Lavallée était infirmière et elle exerçait sa profession à Sherbrooke depuis deux ans.

C'est un ami de la famille, M. Gaston Gagnon de Joliette, époux de Marie Cournoyer de Sorel, qui conduisait l'automobile des Lavallée lorsqu'elle vint en collision avec une autre voiture.

Michèle Lavallée a succombé à ses blessures avant une heure après l'accident. Son service sera chanté à Sherbrooke et la dépouille mortelle sera inhumée au cimetière des Saints-Anges, à Sorel.

# Une annexe à l'école St-Joseph

**BERTHERVILLE (M.B.)** — Les travaux de construction de l'annexe de l'école St-Joseph, rue St-Viateur, se poursuivent avec diligence, de même que ceux de la future maternelle.

Présentement, les fondations de cet édifice important sont complétées, et l'on est à l'ériger la charpente.

Le tout devrait être terminé pour la rentrée des classes, en septembre 1966.

# Installation d'une usine à asphalte à Princeville

**PRINCEVILLE (G.A.B.)** — De puissantes machines ainsi que tout l'équipement nécessaire à la fabrication de l'asphalte viennent d'être installés à Princeville. Une puissante grue mécanique de 30 tonnes a été utilisée pour le montage de la lourde machinerie qui est maintenant en opération près des concasseurs de Modern Paving Inc., dans le nord-est de la ville. Le moulin à asphalte appartient à une firme de Québec qui effectue des travaux d'envergure sur la Trans-Canadienne qui traverse la région à une dizaine de milles de Princeville.

# L'amenagement du parc Arboretum, à l'entrée ouest de Nicolet, sera complété pour 1957.

**NICOLET** — Le parc Arboretum, situé à la sortie est du Pont Trahan, et dont l'aménagement devrait être complété en 1967, année commémorative centenaire de la Confédération, fera de cette entrée dans la ville de Nicolet la plus belle de toutes celles des différentes villes de la province de Québec.

C'est ce que nous affirmait hier le président local de la Société St-Jean-Baptiste, M. Josaphat Duhaime, soutenant que ces paroles avaient été prononcées avant lui, par une personnalité bien connue, dont il n'a pas dévoilé le nom.

M. Duhaime a par ailleurs précisé que l'aménagement du parc Arboretum sera définitivement complété à l'automne prochain, soit en 1967. Actuellement, il y a beaucoup de plantation de feuillus. Il y a sûrement, nous a-t-il dit, 1,200 plans d'arbustes de semis, 75 à 100 conifères, une cinquantaine d'arbres à feuilles. En plus, à la fin des travaux, il y aura

# L'entrée de la ville de Nicolet sera une des plus belles de la province

quatre parterres à fleurs d'aménagement.

**Long travail**

L'aménagement de ce parc, tant pour ce qui concerne les accrépitions au conseil de ville et au ministère de la Voirie, à Québec, que pour les études et les travaux, a demandé à date, un minimum de trois ans de travail.

Le projet, dont le grand responsable est M. Gerald Dupaul, chef divisionnaire, au bureau local de la Voirie provinciale, avait été mis de l'avant par différents corps intermédiaires, dont la Société St-Jean-Baptiste de Nicolet. Entre autres, un ex-échevin sur la scène municipale de Nicolet, M. Benoit Poulin, a beaucoup travaillé à la réalisation du parc Arboretum.

À la fin de l'année 1964, la réalisation du projet avait été autorisée par M. Lavigne, à Québec, ingénieur forestier responsable de l'entretien du parc auprès du gouvernement de la

# Le domaine de la construction est des plus progressifs dans la région de Sorel

**SOREL (L.B.)** — La construction domiciliaire, commerciale et industrielle, à Sorel, a continué sa marche progressive au cours des six premiers mois de l'année 1966. En effet, 138 permis ont été accordés, pour un montant de \$3,741,750, depuis le premier janvier 1966 au 8 juillet dernier. Ces chiffres ont été fournis par M. Edouard Bourque, inspecteur des bâtisses.

Les deux principales constructions sont l'allonge industrielle de la Canadian Celanese Limited au montant de \$1,700,000 et l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu de Sorel, au montant de \$1,063,000.

Quelque 67 nouveaux logements, dont plus de la moitié dans des maisons unifamiliales, ont été construits depuis le début de l'année dans les différents secteurs de la ville de Sorel. Il y a eu 40 "bungalows" pour un montant de \$542,000; deux maisons "duplex" pour un montant de \$15,000; une maison à quatre logements pour un montant de \$25,000; et deux maisons à six logements pour un montant de \$61,000. Il faut ajouter à cela plusieurs maisons qui ont été transformées pour ajouter un ou plusieurs logements.

Plusieurs propriétaires ont apporté des améliorations à leurs propriétés. La ville a émis à cet effet 61 permis pour un montant de \$64,500.

Au domaine de la construction commerciale, deux permis ont été donnés pour un montant de \$29,000. Il s'agit de nouvelles constructions. Par ailleurs, 12 permis ont été accordés pour des réparations, totalisant un montant de \$127,150.

Le rapport de l'inspecteur des bâtisses, M. Bourque, mentionne aussi les permis accordés pour les allonges de maisons, constructions de hangars, remises, garages, entrepôts, piscines, etc.

On souligne enfin, que les mois d'août, septembre et octobre, sont très favorables à la construction domiciliaire et qu'un grand nombre de permis seront accordés au cours de cette période.

# Le ministre de l'Agriculture présent à la clôture de l'exposition de St-Léonard

**ST-LÉONARD (G.N.)** — Au jour d'hui commence la troisième et dernière journée de l'exposition agricole annuelle du comté de Nicolet, sur les terrains de la Société d'Agriculture du même comté, "division A", à St-Léonard d'Aston. Si le facteur temps continue d'avantager le développement normal des activités, comme ça été le cas pour les deux premiers jours, on estime que plus de 3,000 personnes auront visité cette exposition après minuit ce soir.

Après-midi, l'honorable Clément Vincent, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, et député de Nicolet à l'Assemblée législative, viendra clôturer l'exposition en prononçant une brève allocution. On s'attend à ce que le patron d'honneur livre également ses impressions sur l'exposition en général, et qu'il fasse certains commentaires concernant le projet de fusion des quatre expositions régionales en une seule qui aurait lieu à compter de l'an prochain, soit à Nicolet, soit à Drummondville.

Environ trois mille personnes à date ont visité la foire agricole de St-Léonard. L'attraction qui a semblé la plus populaire, était le concours de tir de chevaux, qui a eu lieu dimanche après-midi. C'est ce qui a inauguré l'exposition.

L'affluence était généralement composée autant d'enfants que d'adultes. Beaucoup ont pris part aux différents jeux et ont essayé les différents amusements mécaniques, des "Amusements canadiens de Toronto". Cette exposition, attendue chaque année avec enthousiasme, est ouverte à toutes les paroisses du comté, et permet aux artisans de divers travaux domestiques, de faire connaître les résultats de leur travail. Cette année,

# Ossements mis à jour près de l'hôtel Saurel

**SOREL (L.B.)** — Les ossements de deux squelettes ont été mis à jour à proximité de l'hôtel Saurel où sont en cours de travaux de terrassement préparatoires à l'aménagement d'un terrain de stationnement municipal.

Il s'agirait, d'après l'historien sorelois Walter S. White, de débris de cadavres enterrés il y a quelques 200 ans dans le premier cimetière catholique de la région, près du Fort de Sorel.

M. White rappelle à ce propos qu'en 1936, lorsqu'on construisait une nouvelle aile à l'hôtel Saurel, les travaux d'excavation avaient aussi permis de découvrir des ossements humains, vestiges de cet ancien cimetière.

M. White s'est fait remettre les ossements exhumés jeudi et se propose de les faire enterrer dans le cimetière de Saints-Anges.

# Mlle Michèle Lavallée tuée dans un accident d'autos

**SOREL (L.B.)** — Un accident de la route a coûté la vie à la fille de 22 ans d'un ancien citoyen de Sorel, M. Jean-Jacques Lavallée, gerant d'assurances, qui habite aujourd'hui Sherbrooke.

L'accident s'est produit vendredi à 20 milles de cette ville des Cantons de l'Est, alors que Michèle Lavallée revenait en automobile de vacances à Old Orchard, en compagnie de sa mère. Celle-ci a également été blessée dans l'accident et conduite à l'hôpital Saint-Vincent de Sherbrooke. Michèle Lavallée était infirmière et elle exerçait sa profession à Sherbrooke depuis deux ans.

C'est un ami de la famille, M. Gaston Gagnon de Joliette, époux de Marie Cournoyer de Sorel, qui conduisait l'automobile des Lavallée lorsqu'elle vint en collision avec une autre voiture.

Michèle Lavallée a succombé à ses blessures avant une heure après l'accident. Son service sera chanté à Sherbrooke et la dépouille mortelle sera inhumée au cimetière des Saints-Anges, à Sorel.

# Une annexe à l'école St-Joseph

**BERTHERVILLE (M.B.)** — Les travaux de construction de l'annexe de l'école St-Joseph, rue St-Viateur, se poursuivent avec diligence, de même que ceux de la future maternelle.

Présentement, les fondations de cet édifice important sont complétées, et l'on est à l'ériger la charpente.

Le tout devrait être terminé pour la rentrée des classes, en septembre 1966.

# Installation d'une usine à asphalte à Princeville

**PRINCEVILLE (G.A.B.)** — De puissantes machines ainsi que tout l'équipement nécessaire à la fabrication de l'asphalte viennent d'être installés à Princeville. Une puissante grue mécanique de 30 tonnes a été utilisée pour le montage de la lourde machinerie qui est maintenant en opération près des concasseurs de Modern Paving Inc., dans le nord-est de la ville. Le moulin à asphalte appartient à une firme de Québec qui effectue des travaux d'envergure sur la Trans-Canadienne qui traverse la région à une dizaine de milles de Princeville.

# L'amenagement du parc Arboretum, à l'entrée ouest de Nicolet, sera complété pour 1957.

**NICOLET** — Le parc Arboretum, situé à la sortie est du Pont Trahan, et dont l'aménagement devrait être complété en 1967, année commémorative centenaire de la Confédération, fera de cette entrée dans la ville de Nicolet la plus belle de toutes celles des différentes villes de la province de Québec.

C'est ce que nous affirmait hier le président local de la Société St-Jean-Baptiste, M. Josaphat Duhaime, soutenant que ces paroles avaient été prononcées avant lui, par une personnalité bien connue, dont il n'a pas dévoilé le nom.

M. Duhaime a par ailleurs précisé que l'aménagement du parc Arboretum sera définitivement complété à l'automne prochain, soit en 1967. Actuellement, il y a beaucoup de plantation de feuillus. Il y a sûrement, nous a-t-il dit, 1,200 plans d'arbustes de semis, 75 à 100 conifères, une cinquantaine d'arbres à feuilles. En plus, à la fin des travaux, il y aura

# L'entrée de la ville de Nicolet sera une des plus belles de la province

quatre parterres à fleurs d'aménagement.

**Long travail**

L'aménagement de ce parc, tant pour ce qui concerne les accrépitions au conseil de ville et au ministère de la Voirie, à Québec, que pour les études et les travaux, a demandé à date, un minimum de trois ans de travail.

Le projet, dont le grand responsable est M. Gerald Dupaul, chef divisionnaire, au bureau local de la Voirie provinciale, avait été mis de l'avant par différents corps intermédiaires, dont la Société St-Jean-Baptiste de Nicolet. Entre autres, un ex-échevin sur la scène municipale de Nicolet, M. Benoit Poulin, a beaucoup travaillé à la réalisation du parc Arboretum.

À la fin de l'année 1964, la réalisation du projet avait été autorisée par M. Lavigne, à Québec, ingénieur forestier responsable de l'entretien du parc auprès du gouvernement de la

# Le domaine de la construction est des plus progressifs dans la région de Sorel

**SOREL (L.B.)** — La construction domiciliaire, commerciale et industrielle, à Sorel, a continué sa marche progressive au cours des six premiers mois de l'année 1966. En effet, 138 permis ont été accordés, pour un montant de \$3,741,750, depuis le premier janvier 1966 au 8 juillet dernier. Ces chiffres ont été fournis par M. Edouard Bourque, inspecteur des bâtisses.

Les deux principales constructions sont l'allonge industrielle de la Canadian Celanese Limited au montant de \$1,700,000 et l'école des infirmières de l'Hôtel-Dieu de Sorel, au montant de \$1,063,000.

Quelque 67 nouveaux logements, dont plus de la moitié dans des maisons unifamiliales, ont été construits depuis le début de l'année dans les différents secteurs de la ville de Sorel. Il y a eu 40 "bungalows" pour un montant de \$542,000; deux maisons "duplex" pour un montant de \$15,000; une maison à quatre logements pour un montant de \$25,000; et deux maisons à six logements pour un montant de \$61,000. Il faut ajouter à cela plusieurs maisons qui ont été transformées pour ajouter un ou plusieurs logements.

Plusieurs propriétaires ont apporté des améliorations à leurs propriétés. La ville a émis à cet effet 61 permis pour un montant de \$64,500.

Au domaine de la construction commerciale, deux permis ont été donnés pour un montant de \$29,000. Il s'agit de nouvelles constructions. Par ailleurs, 12 permis ont été accordés pour des réparations, totalisant un montant de \$127,150.

Le rapport de l'inspecteur des bâtisses, M. Bourque, mentionne aussi les permis accordés pour les allonges de maisons, constructions de hangars, remises, garages,

# Le transport des écoliers coûte à la Régionale \$326,135

## Le bureau de renseignements touristiques est visité par de nombreux étrangers

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — Il n'y a pas qu'au Parc des Voltigeurs ou le personnel est occupé, et nous en avons une preuve par le nombre de renseignements que donnent les préposés au bureau des informations à l'entrée ouest de Drummondville.

D'après les statistiques fournies par les préposés à ce bureau ouvert depuis seulement un an, il semble qu'il y ait une forte augmentation dans les informations fournies aux touristes depuis les quelques semaines qu'il est ouvert.

Durant les premiers jours de juillet, un total de 508 véhicules transportant 1,376 personnes se sont arrêtés pour différentes raisons. Les véhicules qui ont ainsi fait un arrêt se répartissent comme suit: 124 du Québec, 9 de l'Ontario, 4 du Vermont, 3 du Massachusetts, New York et la Pennsylvanie. Quelques-uns du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, du Maine, du New-Jersey, de la Géorgie, de la Californie et du New-Hampshire se sont également arrêtés, soit pour demander la route de Sherbrooke à 26 reprises, Montréal, 24 fois, Québec, 14 fois, Gaspé 9 fois et les États-Unis 3 fois.

Par contre, 30 ont demandé le site d'un camping, 28 de Drummondville, 16 pour hôtels et motels et 5 pour le golf et l'aéroport.

Un total de 373 dépliant publicitaires de régions touristiques ont été remis aux touristes durant la première période de juillet et 697 jusqu'au 29 juillet. Il est à noter que c'est l'état de New-York qui a fourni le plus de personnes ayant besoin d'informations, alors qu'au Parc des Voltigeurs, ce sont les gens de l'Ontario qui affluent en plus grand nombre.

La plupart des personnes qui demandent des renseignements desirant surtout qu'on se trouve le centre commercial, sans pour autant faire des achats, selon MM. Jean Desjardins et Germain Tourigny, les préposés au bureau.

Ces chiffres, quoique officiels, ne semblent pas être officiels, puisque le président du comité touristique de la Chambre de Commerce du comté, M. Grégoire Mercure, aura un rapport détaillé à communiquer d'ici quelques jours.

## Les Royaux disposent du Plessisville 11 à 4

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — Les Royaux de Drummondville, de l'instructeur Pète Cianflone, de la ligue Provinciale de baseball, ont triomphé des Braves de Plessisville dimanche soir en comptant de 11 à 4 dans une partie qui ne devait être disputée que dimanche prochain.

Il faut dire cependant que dès le début de la rencontre, rien ne laissait prévoir un triomphe, car André Pétit qui avait été le choix de son capitaine pour cette rencontre, n'a lancé que quatre balles au tout début pour céder sa place à Occhionero, après que les Braves eurent comoté deux points de la manche initiale.

Cependant, les Royaux devaient par la suite prendre les devants en comptant d'abord un point à la troisième manche et en ajoutant quatre autres à la suivante, pour ensuite compter trois fois dans chacune des huitième et neuvième manches, alors que leurs adversaires ajoutaient leurs deux derniers points dans la huitième manche.

Les Braves ont dû utiliser quatre lanceurs pour tenter d'arrêter l'élan des Royaux, mais ce fut peine perdue après la quatrième manche. Il faut ajouter cependant au crédit des Braves que les six erreurs commises par ces derniers au cours de la rencontre n'ont guère aidé la cause des lanceurs. Même avec cette victoire, les Royaux demeurent toujours au cinquième rang du classement avec quatre parties de retard par la première place.

001 400 033-11 9 2  
Plessis: 200 000 020, 4 10 6  
Pleau, Occhionero (1) et Wolfarth, Edwards, Becker (4) Brooks, Vallancourt (5) et Martin (9).

## Partie nulle entre les Indiens et Drummondville

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — Les Indiens de Caughnawaga et les Athlétiques de Drummondville ont fait match nul 8 à 8 dimanche soir au centre civique dans l'une des dernières parties régulières de la saison avec les Indiens, qui taillent les Athlétiques en tête du classement.

La partie qui était spécialement dédiée à quatre sportifs bien connus de Victoriaville et Drummondville, fut chaudement disputée du commencement à la fin devant plus de 2,000 personnes. Michel Blanchard, des Athlétiques, s'est allié de deux buts pour conserver sa moyenne de un but par partie depuis le début de la saison, ce qui constitue un record vraiment enviable pour tout joueur de crose.

Ce fut l'une des plus belles parties à date, et même si les Athlétiques ont dû se contenter d'un match nul, avec leur instructeur Claude Chabot à la barre, la rencontre fut dénuée de rudesse, puisque seulement dix punitions mineures furent infligées par les officiels au cours de la rencontre.

Voici le sommaire de la partie.

Première période	
D. Y. Blanchard (R. Blanchard)	4.30
D. M. Blanchard (Ray Fortin)	12.59
I. Al. Jacobs (McCumber)	16.31
I. D. Dagenais	17.00
D. Ronnie Ward (Goudreau)	17.40
D. A. Lagueux (M. Goudreau)	17.56
Pun. M. Brisebois	3.15
Deuxième période	
D. Goudreau (Racette)	2.42
I. R. Belisle (Desparts)	8.20
I. R. Belisle	4.46
I. Dagenais (Desparts)	9.29
I. Goudreau (Deslisie)	12.12
I. Desparts (Brisebois)	14.03
I. Desparts (Scott)	15.36
Pan. Lagueux 7.25 - Y. Blanchard 10.17 - Desparts 11.45 - Ward et Scott 12.13	
Troisième période	
D. M. Blanchard (Goudreau)	4.49
D. R. Blais (Rushford)	8.45
D. Y. Blanchard (Houle)	13.00
Pun. Goudreau 1.33 - Dagenais 2.24 - Jacobs 8.05 - Lagueux 10.17	

## Nouveaux professeurs sous contrat au Collège

**VICTORIEVILLE (Y.T.)** — La direction des études du Collège de Victoriaville annonce que plusieurs nouveaux professeurs ont été mis sous contrat en vue de la prochaine année académique qui débutera en septembre prochain. Cette année encore, la direction du Collège a réservé des professeurs de qualité afin de dispenser le cours collégial à plusieurs centaines de jeunes qui s'inscrivent à ces cours. Quelques professeurs de l'an dernier ont dû quitter le collège, soit pour poursuivre des études plus spécialisées, soit pour d'autres motifs, mais avec les nouveaux venus, il ne fait aucun doute que l'enseignement sera aussi bon, si ce n'est meilleur.

**Les options**  
Depuis quelques années, le Collège de Victoriaville est autorisé par la Faculté des arts de l'université Laval à dispenser le nouveau cours à options. C'est pourquoi ce nouveau cours exige des professeurs plus spécialisés, ainsi que des instruments de laboratoire de plus en plus perfectionnés. Cette année, le Collège dispense trois nouvelles options, soit la philosophie en collégial, l'anglais et la géographie en collégial I, II, et III. Par le passé, on ne donnait au collégial ni anglais, ni géographie. Par ailleurs, la philosophie n'était pas donnée comme option, mais en cours obligatoire seulement.

Des septembre 66, au niveau de collégial I, cinq concentrations seront offertes aux étudiants, soit sciences pures, français, philosophie, histoire et sciences sociales. Dans sciences pures, il y a des cours avancés en biologie, chimie, physique et mathématiques.

**Nouveaux professeurs**  
M. Paul Beaubien, B.A., licencié es-lettres, Capes, docteur es-lettres troisième cycle, (État-France), diplômé en langue allemande, (Z.M.) de

Augsburg; M. Beaubien sera professeur de français.  
M. Albert Beyrouth, B.A., Le Caire, certifié en actuariat, et en statistiques, sera professeur de mathématiques.  
M. Michel Hector, B.A., à Haiti, licencié es-lettres et en sciences sociales de Haiti, et il sera professeur de sciences sociales.  
R.F. Jean-Louis Leclair, S.C., B.A., licencié es-lettres, études à la Sorbonne, Paris, en philosophie, et professeur de philosophie.  
M. Paul André Paquet, B.A., licencié es-lettres et professeur de physique.  
Mlle Françoise Rivard, de Rouville, h.a., licenciée es-lettres, option géographie de l'université de Lyon, France, et professeur de géographie.  
R.F. Jean-Marie Santerre, S.C., B.A., M.A., en littérature française, professeur de français.  
M. David Walker, B.A., et M.A., à Johns Hopkins, de Paris, et professeur d'anglais.

Parmi les autres professeurs, on note plusieurs qui étaient déjà à l'an dernier. Il s'agit des suivants: Rev. Fr. Gilbert Aubry, B.A., baccalauréat en philosophie de l'université Laval, licencié es-sciences religieuses de l'université de Rome et professeur de sciences religieuses; Rev. Fr. Victor Beliveau, B.A., baccalauréat en néologie et licence en pédagogie, option mathématiques, et professeur de mathématiques; M. Edmer Berlus, B.A., baccalauréat en philosophie, licence en droit et licence de philosophie, et professeur de philosophie; M. Maurice Bourbonnais, B.A., baccalauréat en sciences, et professeur de mathématiques et de physique.

R.F. Claude Cloutier, S.C., B.A., M.A., en sciences religieuses, licencié es-lettres, D.E.S., de l'université de Montréal et professeur de français; R.F. Germain Côté, S.C., B.A., diplômé en théologie de l'université Laval, D.E.S. en catéchèse de l'université de Paris, et professeur de sciences religieuses; M. Alfred Fayard, B.A., licencié en chimie de l'université de Beyrouth, et professeur de chimie; R.F. Jules Martel, S.C., B.A., maître en histoire, et professeur d'histoire; Gilles Ouellet, baccalauréat en sciences, option péchés, et professeur de chimie I et II; M. Raymond Tremblay, S.C., B.A., baccalauréat en philosophie, M.A., en philosophie et licence en philosophie, et professeur de philosophie.

M. Jean-Louis Tremblay, B.A., licencié es-sciences naturelles, baccalauréat en sciences, option biologie, maîtrise en sciences, et professeur de biologie; M. Jean-Pierre Tremblay, S.C., B.A., baccalauréat en pédagogie, licencié en lettres, option histoire, et D.E.S., professeur d'histoire. Enfin; R.F. Gérard Vézina, S.C., B.A., baccalauréat en pédagogie, licencié es-lettres, et professeur de français.



UNE COLLISION d'une violence inouïe a fait quatre blessés dimanche soir à l'intersection des routes 13 et 22, quand l'un des automobilistes n'aurait pas fait son arrêt avant de s'engager sur la route 22 conduisant à Sherbrooke. Il s'agit des véhicules de MM. Renald Pa-

radis, de Chibougamou et de Pierre Roy, de Forestville qui conduisaient respectivement une Dodge '65 et une Ford '66. On voit ici l'état dans lequel se trouvait l'auto de M. Roy après la collision qui fit en plus de quatre blessés, pour quelque \$5,000 de dommages.

## Des cours au niveau de la licence ès-lettres seront donnés au Collège de Victoriaville

**VICTORIEVILLE (Y.T.)** — L'université Laval, en date du 25 juillet 1966, autorise le département des cours d'extension du Collège de Victoriaville à donner des cours au niveau de la licence ès-lettres. Ces cours relèveront de la Faculté des Lettres de ladite université.

C'est ce qu'a annoncé hier soir vers les six heures, le R.F. Aurèle Côté, directeur des cours d'extension du Collège de Victoriaville, lors d'une conférence de presse quasi-historique. La conférence avait lieu au local des anciens, à la bibliothèque du Collège et elle était donnée en présence de plusieurs personnalités de la Faculté des Lettres de l'université Laval. On remarquait entre autres le R.F. Clément Lockquell, e.c., et M. Constant Venesien, qui sont respectivement directeur et secrétaire du département des études françaises de l'université Laval.

"Cette année, à compter du 16 septembre prochain, à 7 heures 30 p.m., on offrira les cours de la première année du certificat d'études supérieures de littérature française. Chaque semaine, à Victoriaville, il y aura quatre heures de cours, à des heures et soirs qui seront déterminés prochainement." Le F. Côté qui a donné la conférence de presse, a ajouté qu'on était actuellement en train de déterminer ces heures et ces journées.

Toutefois, vu que ce certificat d'études supérieures nécessite de bons candidats, plusieurs conditions d'admission seront exigées pour ceux qui s'y inscrivent. D'abord, l'étudiant devra être porteur, ou bien d'un baccalauréat es-arts, ou bien d'un brevet A, ou d'un baccalauréat en pédagogie, ou une rhétorique au moins.

Les autres candidats seront soumis à un examen d'admission, lequel aura lieu le 3 septembre prochain, à 9 heures a.m., au local 169 du Collège de Victoriaville.

**Table ronde**  
Plusieurs spécialistes dans le monde des lettres participaient à une table ronde, pour déterminer différents détails dans l'organisation de ces cours, ainsi que du contenu des cours.

Ainsi, on a pu savoir qu'au niveau de la première année, on étudiera le moyen âge, la Renaissance, le dix-septième et le dix-huitième siècles, tout en insistant sur les auteurs les plus représentatifs. Participaient à la table ronde, M. Constant Venesien et le R. F. Clément Lockquell, secrétaire et directeur du département d'études françaises de l'université Laval.

## Des membres du conseil savent se récréer

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — Nos édiles municipaux savent quelques fois se divertir, et la preuve nous en a été donnée hier après-midi alors que nous les avons surpris en train de participer à un tournoi de golf sur les verts du club local, le premier magistrat en tête.

En plus de S. H. le maire, cinq échevins participaient à ce tournoi qui fut remis plus d'une fois, soit à cause de la mauvaise température ou de fâcheux contretemps. Hier après-midi, le groupe était formé de trois équipes comme suit: S. H. le maire avec son homonyme, l'échevin Laurent Bernier, l'échevin Dr. Rosaire Millette avec l'échevin Armand Gauthier et les échevins Antonio Godbout et André Cloutier.

Après avoir joué 9 trous, les équipes Godbout-Cloutier et Bernier-Bernier avaient accumulé un total de 54 points, tandis que l'équipe Millette-Gauthier en comptait 32, mais après la "pause" chacune des équipes s'attendait de faire beaucoup mieux pour les neuf autres trous.

seors ou les qualifications requises pour enseigner à ce niveau, et en plus, M. Venesien viendra dispenser quelques cours pour prêter main-forte au personnel du Collège.

On prévoit qu'un minimum de quatre-vingt étudiants seront admis à ces cours. Le ministère de l'Éducation n'aurait aucune objection à ce que ces cours se donnent à Victoriaville. Le but serait, semble-t-il, de donner la chance à un milieu d'acquiescer un enseignement supérieur. Les démarches en vue d'obtenir ces cours avaient été entreprises il y a bientôt deux ans par la direction du Collège de Victoriaville.

Un succursale  
M. Clément Lockquell n'a pas caché que l'implantation de ces cours à Victoriaville n'était nullement chose que le Collège de Victoriaville devient une succursale de la faculté des lettres de l'université Laval. De plus, tous les profes-

## Quatre personnes honorées par les Athlétiques

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — Au cours de la journée entre les Indiens et les Athlétiques dimanche soir, durant l'intermission entre la première et la deuxième période, des plaques — souvenir ont été remises à quatre personnalités de Victoriaville et de Drummondville qui ont beaucoup fait pour le sport en général et qui s'intéressent grandement à celui de la crose.

M. André Boulangier, qui agissait comme maître de cérémonie à cette manifestation, a d'abord invité M. Guy Champagne, le président des Athlétiques à remettre une dernière plaque à S.H. le maire Philippe Bernier, puis M. Robert Malouin, puis M. Robert Malouin, à faire la même chose à l'échevin Nadeau, représentant de S.H. le maire P. A. Poirier de Victoriaville.

Le même geste fut noté par le capitaine des Athlétiques, Roland Goudreau envers Robert "Bob" Pénin, et celui-ci fut imité par l'instructeur du club, le Dr. Claude Chabot, qui remit la plaque à M. Silvio Tremblay, représentant O'Keefe de Victoriaville.

Malheureusement les Athlétiques qui étaient en avance à ce moment-là dans la rencontre, n'ont pu faire mieux que d'annuler au compte de 8-8.

**PRINCEVILLE (G.A.B.)** — Un imposant groupe d'adolescentes qui fréquentent les terrains de jeux de Princeville ont fait du "camping" sous la direction de leurs moniteurs, Mlle Yvonne Rousseau et Micheline Bergeron ont conduit leurs jeunes protégées sur la ferme de M. Arthur Carignan on un site approprié avait été mis à leur disposition. Les fillettes ont passé une nuit sous la tente et pris part à diverses activités durant deux jours au camp.

Une manifestation dite "dégustation de gâteaux" a été mise à l'honneur sur les terrains de jeux de Princeville. Ces gâteaux, apportés par les jeunes, ont servi à une petite exposition avant la dégustation,

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — On se souvient qu'il y a quelque temps, la régionale St-François demandait des soumissions pour le transport des écoliers l'automne prochain dans le territoire qu'elle dessert. Comme plusieurs contracteurs ont paru intéressés, la commission vient de rendre public les noms des personnes autorisées à faire le transport, de même que le prix demandé.

Le transport des élèves des paroisses de St-Pie de Guire et de St-Guillaume a été le seul à être accordé à un soumissionnaire qui a fait une offre supérieure à la suite d'une recommandation de la commission scolaire et d'une requête signée par les contribuables qui demandaient de diviser le transport entre deux soumissionnaires afin de donner la préférence à un contribuable de la paroisse.

Cir. No.	Desti.	Mil. quoti.	Nom	Montant
69	Acton-Dr'ville	410.6	R. Provost	\$24,000
70	St-Félix-Dr'ville	338	L. Girardin	19,000
71	L'Avenir-Dr'ville	242	Bourgeois & Léveillé	15,000
72	Notre-Dame-Dr'ville	354	Benoit & Girard	40,000
73	Rte 29 St-Cyril-N-D	18	L.P. Desrosiers	7,900
74	St-Bonaventure-Dr'ville	120	L.P. Desrosiers	7,900
75	St-Christine-Acton	158	Lucien Ménard	6,500
76	St-Cyrille Village	94	Vallières & Frères	8,400
77	St-Rang-Dr'ville	62	G. Vastais	8,750
78	D-N, St-Charles	132	E. Lemire	18,000
79	St-Edmond-Dr'ville	88	Tessier-Houle	6,500
80	St-Eugène-Dr'ville	123	P. Leclerc	13,000
81	Durham-S-St-J-D-A	122	J. W. Giguère	6,000
82	Durham-Sud-Acton	174	J. W. Giguère	11,000
83	St-Germain-Dr'ville	408	Tessier-Houle	10,000
84	St-Guillaume-Dr'ville	238	L. G. Dubois	18,000
85	St-Jacques-Dr'ville	100	R. Turcotte	8,000
86	St-Lucien-D	116	L. Girardin	7,900
87	St-Majorique-D	87	F. Fréchette	7,100
88	St-Nicéphore-D	154	Com. Sec. St-Nicéphore	15,000
89	St-Pie de Guire-D	106	G. Cournoyer	5,825
90	St-Théodore-Acton	15	C. Dorelles	2,000
91	Grand-Dr'ville	250	Autobus Dr'ville	67,500

## Le Parc des Voltigeurs attrait pour les visiteurs

**P.C.)** — Le Parc des Voltigeurs continue toujours à attirer les touristes de l'étranger, comme d'ailleurs la population locale et de la région. En dépit qu'aucun raiement n'ait été signalé depuis une couple de semaines, les visiteurs affluent chaque semaine à cette oasis de repos sur les bords de la rivière St-François.

Les statistiques de la dernière semaine terminée le 31 juillet en donnent une idée assez exacte, puisque du 25 au 31, il est passé 223 routottes transportant 869 passagers, 441 tentes furent dressées pour accommoder 1,667 personnes. Il est passé 1,055 véhicules transportant 5,008 visiteurs et 16,552 personnes voyageant dans 3,349 véhicules ont fait un stage pour prendre un repas sous un pîns, pour un grand total de 5,968 véhicules avec 23,896 personnes.

Ouvrit officiellement depuis le 30 mai dernier, le Parc des Voltigeurs a accueilli 106,041 personnes dans 24,289 véhicules. Voilà des chiffres éloquentes qui démontrent bien l'avantage d'un réseau routier aussi bien situé sur la route Montréal-Halifax, et qui laisse présager des foules considérables passant de l'an prochain lors de l'exposition universelle.

## La construction est au ralenti dans la cité

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — La construction semble au ralenti dans les limites de Drummondville si l'on en juge par le nombre de permis accordés durant le mois de juillet. En effet, M. Donatien Lauzier, le préposé aux permis de construction, nous faisait remarquer qu'il ne pouvait s'expliquer un montant si minime de la valeur de la construction et du nombre de permis durant le mois.

Au cours de la période écoulée, M. Lauzier n'a émis que six permis pour des constructions unifamiliales pour une valeur de \$99,700, tout en accordant trois autres permis pour des garages, 25 pour réparations pour un montant de \$17,950, un autre pour \$1,500, deux permis d'industrie et de commerce,

pour un montant global de \$120,650, soit une différence assez appréciable sur la période correspondante l'an dernier.

## Un ciné-club moins sérieux

**DRUMMONDVILLE (J.P.C.)** — Rompant avec la tradition voulant qu'un ciné-club présente que des films sérieux ou tragiques, le ciné-club de l'AGFD présentera jeudi "Chérie, je me sens rajeunir". Cette comédie d'un réalisateur aussi bien coté qu'Howard Hawks, met en vedette Marilyn Monroe et Carry Grant. La découverte par un savant d'une potion magique un peu de vitesse et de surprise, et quelques Peaux-Rouges, constituent les principaux ingrédients de ce film.

Comme court métrage, on présentera "un jeu si simple", de Gilles Groulx.



(Photo LeRo) SEIZE DES MEILLEURES JOUEUSES de tennis de la région des Bois-Francs ont participé en fin de semaine à Victoriaville au tournoi annuel pour les championnats féminins de cette région. Les finales de cette compétition sportive qui est en voie de devenir un événement marquant dans le domaine du tennis seront disputées en fin de semaine prochaine à Victoriaville également. Sur la photo, nous apercevons deux participantes dans le simple, il s'agit à gauche de Carmen Boudreau de Drummondville qui reçoit les félicitations de son opposante, Mariella Verrier-Frèchette de Sherbrooke.

## Système de signalisation directe à la Cie de téléphone Princeville

**PRINCEVILLE (G.A.B.)** — Les travaux se poursuivent activement à la compagnie de Téléphone Princeville. L'ère pour l'organisation du système de signalisation directe avec rencontre avec les autorités de Bell Telephone, on a examiné la possibilité de faire l'inauguration du nouveau service vers la fin du mois d'août.

M. Gaston Rouher, président de la compagnie de Téléphone Princeville Ltée et les directeurs prendront une décision à ce sujet au cours de leur prochaine assemblée et le public sera informé à l'avance de la date qui sera déterminée pour l'inauguration du nouveau service.

Selon les manufacturiers de la province et surtout de la région

# La production du meuble supérieure de 15% à l'an dernier



(Photo LeRo)

C'EST en fin de semaine qu'a débuté sur les courts Mgr Roux de Victoriaville le tournoi annuel de tennis pour le championnat féminin des Bois-Francs. La bonne humeur régnait même pour les perdantes tout comme chez les ga-

gnantes, comme on peut le constater sur cette photo. Nous apercevons de gauche à droite le duo Nicole et Micheline Lecompte qui se sont avouées vaincues devant les championnes de l'an dernier Ghislaine et Colette Lemaire.

## Au tournoi de tennis invitation féminin Ghislaine Lemaire ne sait encore quelle adversaire elle aura à rencontrer

VICTORIAVILLE (R.L.) — Le tournoi de tennis invitation des Bois-Francs, dans le domaine féminin, a débuté en fin de semaine dernière et les rondes se sont poursuivies à vive allure les jours du samedi et dimanche tant pour le simple que pour le double.

La championne de l'an dernier, Ghislaine Lemaire, aura certes de la difficulté en finale sachant qu'elle devra affronter la gagnante de la partie Colette Lemaire - Micheline Lecompte - Faillie. Ce match sera disputé sur les courts Mgr Roux de la rue Olivier, dimanche prochain à 10 heures de l'avant-midi.

Par ailleurs, le double de la finale est cédé à 2 heures dimanche après-midi également.

Les villes de St-Hyacinthe, Sherbrooke, Drummondville, Victoriaville et Arthabaska, avaient des représentantes au tournoi qui a débuté en fin de semaine.

### Résultats à date.

Seize concurrents ont pris part aux compétitions pour le championnat du simple. Ces rencontres ont donné les résultats suivants.

Tout d'abord Ghislaine Lemaire de Drummondville a défait Mme Lucille Milette de St-Hyacinthe par 6-4 et 6-4. Marjorie Verrier-Frèchette de Sherbrooke a défait Jacqueline Larose par 6-4, 6-0. Carmen Boudreau de Drummondville a vaincu Louise Nadeau de Victoriaville par 6-4, 6-3. Colette Lemaire de Drummondville a classé Michelle Dionne de Drummondville par 6-3, 6-1. Mme Monique Pinaud de St-Hyacinthe, a défait Nicole Parent de Drummondville par 6-2, 6-4. Micheline Lecompte-Faillie de Victoriaville a eu raison de Denise Leduc de Victoriaville par 6-4, 2-6 et 6-4.

En deuxième ronde, Ghislaine Lemaire de Drummondville a défait Yolande Létourneau de Victoriaville par 6-2 et 6-0. Carmen Boudreau a défait Marjorie Verrier-Frèchette de Sherbrooke par 6-4 et 6-2. Colette Lemaire a eu raison de Mme Pinaud de St-Hyacinthe par 6-3, 6-3.

Michelle Lecompte-Faillie a blanchi Suzanne Hamel de Drummondville par 6-0 et 6-0. En semi-finale, Ghislaine Lemaire, la championne de l'an dernier, l'a emporté 6-1 et 6-4, contre Carmen Boudreau. Une deuxième semi-finale doit se jouer cette semaine. Cette semi-finale opposera Colette Lemaire de Drummondville à Micheline Lecompte-Faillie de Victoriaville.

### Doubles féminins

Les sœurs Micheline et Nicole Lecompte l'ont emporté 5-7, 6-3 et 6-3, vis-à-vis de Carmen Boudreau et Michelle Dionne de Drummondville. Denise Dubuc et Louise Nadeau de Victoriaville ont vaincu Suzanne Hamel et Nicole Parent de Drummondville 6-3 et 6-2.

Mmes Milette et Pinaud de St-Hyacinthe y sont allées d'un gain de 6-1 et 6-0 face à Yolande Létourneau et Jacqueline Larose de Victoriaville, au cours de la seconde étape, la duo Colette et Ghislaine Lemaire, a vaincu les sœurs Lecompte 6-1 et 6-2 alors que Louise Nadeau et Denise Dubuc l'ont emporté difficilement 6-4 et 6-4.

Donc, en finale, dimanche prochain à 2 heures sur les courts de tennis Mgr Roux de la rue Olivier, on verra à l'œuvre Louise Nadeau et Denise Dubuc de Victoriaville faisant face aux championnes de l'an dernier, Colette et Ghislaine Lemaire de Drummondville.

VICTORIAVILLE (R.L.) — Les manufacturiers de meubles en bois du Québec, et principalement ceux de la région des Bois-Francs, s'attendent à ce que la production de cette année soit, au strict minimum, supérieure de 15 pour cent à celle de l'année dernière.

C'est ce que révèle un article du magazine Furniture and Furnishings du mois de juillet, signé par M. Sidney Roxan, qui est également éditeur de cette importante revue.

Plans de développement M. Roxan déclare qu'au cours d'une récente visite des manufacturiers de meubles en bois du Québec, il a pu constater que presque tout le monde avait des plans de développement en voie d'exécution, ou venait d'y apporter la dernière main.

Certains manufacturiers, les uns avec de nouveaux bâtiments, de nouvelles installations, les autres avec des plans d'amélioration de leurs aménagements déjà en voie d'achèvement, sont persuadés que l'augmentation de leur rendement sera plutôt de l'ordre de 30 pour cent et ils ne doutent pas que l'afflux des commandes sera tel que ces meubles seront tout simplement pris d'assaut.

M. Roxan continue en disant que pour la plupart des manufacturiers de meubles en bois du Québec, l'industrie du meuble est aujourd'hui une industrie de fabrication.

La majorité d'entre eux savent que la fabrication de meubles n'est qu'une partie de leurs attributions. Ils n'ignorent pas qu'il leur faut aussi créer un marché pour ces meubles; qu'il leur faut aider les détaillants à vendre à la clientèle de même qu'il leur faut contribuer à créer une vogue pour l'industrie du meuble toute entière.

La visite qu'a effectuée l'éditeur de Furniture and Furnishings magazine chez nos ma-

nufacturiers de meubles a semblé lui révéler que le problème le plus grand auquel devaient faire face les manufacturiers était celui de la production.

Ce problème prend différentes formes selon l'industrie visitée. M. Sidney Roxan donne en exemple l'entreprise H.P.L. d'Arthabaska. Chez H.P.L. Furniture Ltd, dit-il, il existe parfois des délais de livraison de quatre mois pour certains assortiments bien que cette compagnie, fondée il y a quatre ans, a entrepris trois étapes de développement des aménagements originaux, dépense \$300,000 pour de nouvelles installations et amène le rendement à plus de 260 ensembles de mobiliers de chambre par semaine. Les dirigeants de H.P.L. ont déclaré que la production de 1965 avait été supérieure à celle de 1964, dans un rapport de 40 pour cent et que cette année sera supérieure de 30 pour cent par rapport à l'année dernière.

Les dirigeants de H.P.L. ont de plus déclaré qu'en 1965, les

employés, à la manufacture, avaient travaillé une moyenne de 11 heures supplémentaires par semaine et qu'il en avait été de même en 1964. Malgré tout cela les dirigeants de H.P.L. avouent de ne pas pouvoir parvenir à bout des commandes.

L'éditeur de Furniture and Furnishings conclut son article en disant: "Malgré ce défaut dans l'armure, la majorité des fabricants de meubles du Québec se tournent vers l'avenir avec optimisme. Certes ils ont des problèmes-manque de main d'œuvre, financement des aménagements en vue d'une augmentation de production; comment trouver le temps de mettre au point leur future stratégie de vente; comment relever le prestige de l'industrie toute entière. Jusqu'au niveau du consommateur.

Mais la demande croissante pour leurs produits que vient encore stimuler l'accroissement de la population leur permet d'envisager l'avenir avec confiance".

## Franc... Parler

M. Roch Gardner, député provincial du comté d'Arthabaska, a fait savoir qu'il convoquerait mercredi matin une importante conférence de presse. Le député du comté a déclaré qu'il toucherait alors aux problèmes affectant particulièrement la région.

M. Claude Pinard, gérant du club de golf de Victoriaville, nous apprenait hier que 43 équipes de quatre joueurs participeraient au tournoi de golf industriel annuel de Victoriaville et la région, disputé demain. Me Pinard a de plus, précisé qu'un souper comprenant comme mets principal un steak cuit sur charbons de bois, suivrait le tournoi, de même qu'une remise de trophée et une soirée récréative.

M. Claude Pinard, gérant du club de golf de Victoriaville, nous apprenait hier que 43 équipes de quatre joueurs participeraient au tournoi de golf industriel annuel de Victoriaville et la région, disputé demain. Me Pinard a de plus, précisé qu'un souper comprenant comme mets principal un steak cuit sur charbons de bois, suivrait le tournoi, de même qu'une remise de trophée et une soirée récréative.

L'an dernier, c'est l'équipe Mol-Again, du capitaine Ben Mathieu, qui avait décroché les grands honneurs du tournoi de golf industriel. Le gérant du club de golf nous a informé qu'il était très difficile de nommer des équipes qui soient favorites pour gagner le tournoi étant donné que l'on prend le pointage net des joueurs contrairement aux années passées où en prenant le pointage brut des joueurs, il était certain que les équipes groupant quatre excellents golfeurs de classe A étaient très favorisées pour remporter le championnat.

Les membres de l'exécutif des Elans de la loge 428 de Victoriaville se réuniront mardi soir prochain le 9 août prochain. Les questions qui seront à l'ordre du jour seront, l'organisation de la journée annuelle des Elans, du pique-nique annuel et de l'épluchette de blé d'Inde. Le haut-commandeur Roch Ratté a émis l'opinion qu'il se pouvait que la semaine annuelle de souscription des Elans ait lieu la troisième semaine de septembre au lieu de la dernière semaine d'août comme c'était le cas les années passées. L'exécutif se prononcera sur ce point.

Le dernier rapport du classement de la ligue Provinciale de baseball nous démontre que les Braves de Plessisville occupent la cote du classement des équipes. On retrouve en première position le Acton Vale, puis dans l'ordre Sherbrooke, Granby, Québec, Drummondville, Lachine, Thetford-Mines et Coaticook. Chez les frappeurs le meilleur du Plessisville est A Conton avec une moyenne de 3.45. Ce dernier possède également le record pour le plus grand

Le dernier rapport du classement de la ligue Provinciale de baseball nous démontre que les Braves de Plessisville occupent la cote du classement des équipes. On retrouve en première position le Acton Vale, puis dans l'ordre Sherbrooke, Granby, Québec, Drummondville, Lachine, Thetford-Mines et Coaticook. Chez les frappeurs le meilleur du Plessisville est A Conton avec une moyenne de 3.45. Ce dernier possède également le record pour le plus grand

Le dernier rapport du classement de la ligue Provinciale de baseball nous démontre que les Braves de Plessisville occupent la cote du classement des équipes. On retrouve en première position le Acton Vale, puis dans l'ordre Sherbrooke, Granby, Québec, Drummondville, Lachine, Thetford-Mines et Coaticook. Chez les frappeurs le meilleur du Plessisville est A Conton avec une moyenne de 3.45. Ce dernier possède également le record pour le plus grand

## La Fashion-Craft sera-t-elle utilisée par la Régionale?

VICTORIAVILLE (Y.T.) — Le Dr Marc Saint-Hilaire, président de la régionale des Bois-Francs, nous a déclaré hier après-midi qu'il n'y a encore aucun développement concernant l'affaire de la location ou de l'achat de l'ancien édifice de la compagnie Fashion-Craft. Le Dr Saint-Hilaire a déclaré que toute l'administration de la régionale était en vacances depuis quelques semaines, et que les administrateurs, pédagogues et directeurs de département n'ont repris le travail qu'hier matin.

Cependant, concernant la question d'installer plusieurs locaux à la Fashion-Craft, le Dr Saint-Hilaire a déclaré que cette chose est loin d'être faite. "Auparavant, a-t-il dit, nous allons étudier la possibilité de reclassifier les classes; certains locaux seraient disponibles autour de la ville de Victoriaville et nous étudions cela intensément, afin de prendre une décision quelconque concernant l'édifice de la Fashion-Craft".

Chasse aux locaux — On sait qu'on attendait la construction éventuelle d'un complexe polyvalent, la régionale des Bois-Francs est actuellement en quête de locaux pour y loger bon nombre d'é-

ves. Lors de la dernière réunion tenue le 14 juillet dernier, les commissaires entrevoient de louer ou d'acheter de M. Jean-Louis Lévesque, la bâtisse de la Fashion, située rue Saint-Jean-Baptiste, à Victoriaville. Cette bâtisse aurait pu se diviser en vingt-et-un locaux, dont une quinzaine de classes.

Toutefois, les commissaires sont prêts, semble-t-il, à chercher ailleurs, avant de s'accaparer cette bâtisse. "Si toutefois, la régionale décidait de louer ou d'acheter l'édifice, les gens peuvent être sans inquiétude, car la rénovation et l'aménagement sera prêt à temps pour le début des classes en septembre", de déclarer M. Saint-Hilaire.

Homologation des rôles — C'est jeudi de cette semaine que M. Louis-Marie Gagné, de Thetford-Mines, spécialiste sur l'homologation des rôles, présentera aux commissaires de la régionale, le nouveau plan d'homologation pour le nouveau secteur qui s'est affilié à la régionale l'an dernier. Ce secteur comprend les commissions scolaires Plessisville, Laurierville, Inverness, St-Pierre-Baptiste, Portierville, et tout le secteur est de la Régionale.

## Foule considérable au bingo de l'exposition

VICTORIAVILLE (Y.T.) — La quatre-vingt-neuvième exposition de Victoriaville a débuté hier soir par le traditionnel bingo monstre qui a eu lieu à l'intérieur du centre sportif Jean Béliveau. Plusieurs milliers d'amateurs de jeux de hasard s'étaient donné rendez-vous à cet endroit. Tard hier soir, on a tiré au sort le nom du gagnant d'une magnifique voiture de l'année, en plus de plusieurs autres prix de présence.

C'est ce soir à huit heures qu'aura lieu l'ouverture officielle de l'exposition en présence de plusieurs invités de marque, dont M. Philippe Bergeron, président de l'exposition, M. Lucien Simoneau, secrétaire-gérant de l'exposition, M. P. A. Poirier, et peut-être le ministre de l'Agriculture

au gouvernement provincial, M. Clément Vincent.

La journée d'aujourd'hui comprend beaucoup d'activités. Entre 9 heures ce matin et 4 heures cet après-midi, c'est l'entrée des exposants sur le terrain, et l'installation dans les diverses bâtisses réservées à cet endroit. Déjà hier après-midi, on pouvait voir plusieurs animaux intégrer le terrain de l'expo dans des camions spéciaux.

A 2.30 heures, cet après-midi, il y aura spectacle au palais de l'agriculture. Enfin, ce soir, avant l'ouverture officielle, il y aura parade dans les rues de la ville avec comme trajectoire les rues Notre-Dame, Laurier, et de l'Arène. Après l'ouverture officielle, débutera le spectacle à l'intérieur du centre sportif Jean Béliveau.

## Les garçons de l'O.T.J. ont fait du camping

PLESSISVILLE (R.L.) — L'O.T.J. de Plessisville reste toujours aussi active, et en ces moments de pléines vacances on la petite ville de Plessisville prend, durant les fins de semaines, l'aspect d'une ville fantôme, c'est l'O.T.J. qui seule donne quelque relief à la vie de la ville.

Les garçons se sont rendus en camping, lundi soir. Ce fut une grande surprise de voir l'un de leurs plus fidèles moniteurs, déguisé, en diable grimé, aller les voir, et plusieurs familles en ont profité, d'autant plus qu'ils ont été gratifiés d'un feu de camp des mieux réussis. Le moniteur en chef, M. Girard, nous souligne que les parents sont toujours les bienvenus, car rien n'encourage autant les enfants qu'un peu d'intérêt des parents.

L'O.T.J. possède un code secret. Il faut le connaître, sans quoi, impossible de déchiffrer les messages cachés dans la

Deux jeux chiffrés ont eu lieu jeudi et vendredi.

Tous les jours, des dames se donnent pour surveiller la bibliothèque Notre-Dame de Fatima qui est gratuite, est mise à la disposition de l'O.T.J. qui est particulièrement reconnaissant à M. et Mme Laperrière, les présidents.

Enfin, on prépare fiévreusement la grande compétition qui doit mettre aux prises les adolescents de Plessisville avec celles de Victoriaville, natation, ballon volant et différents sports seront au programme.

**BATEAU A VENDRE**

Constellation Prince-Craft  
21 pi. Moteur Volvo,  
110 h.p. - toit neuf.  
Très bonne condition.

Ste-Angele-de-Laval,  
Tél: 222-5322



(Photo LeRo)

LE CERCLE EST EN VILLE. Le spectacle des employés de cirque qui montent les manèges en un temps record et qui à la fin de la semaine de l'exposition démontent tous les appareils de façon très accélérée, constitue toujours un spectacle fascinant autant pour les adultes que pour les enfants. C'est ainsi

qu'une fois de plus, une quinzaine d'enfants s'étaient massés sur le terrain de l'exposition hier matin pour voir les employés du cirque monter les tentes et manèges. La semaine de l'exposition sera sans doute cette année une complète réussite si on se fie à l'intérêt constaté à la première journée.

## Trois enquêtes du coroner tenues ce soir

VICTORIAVILLE (Y.T.) — Plusieurs enquêtes du coroner auront lieu ce soir au palais de justice d'Arthabaska, à compter de 7.30 heures, en présence du coroner du district, le Dr Arthur Thibeau. En effet, trois cas seront soumis au jugement des jurés, relativement à des accidents survenus à cours des derniers mois.

L'enquête aura lieu pour déterminer les circonstances de la mort de Hélène et André Carignan, qui ont succombé dans une terrible tragédie de la route le 24 juin dernier sur la route de Saint-Paul de Chester, de Martine Gosselin, qui fut happée par une auto à Trotter-Mills dans la même journée,

ainsi que pour Louise Comtois, de R.R. 2, Victoriaville, qui fut également happée par une automobile alors qu'elle circulait à bicyclette près du collier Colibri au début de juillet.

Les trois enquêtes seront menées par l'actuel procureur de la couronne, Me René Crochetière.

## L'exécutif des principaux d'écoles en congrès

L'exécutif de la Fédération provinciale des principaux d'écoles tient aujourd'hui son cinquième congrès annuel à Victoriaville. En effet, l'exécutif, dont la secrétaire est Mme Réjeanne Marcotte, de Victoriaville, et directrice de l'école Pie X, tiendra son congrès au motel Colibri dans le courant de la journée. Le congrès consistera surtout en séances d'études, sur les principaux thèmes en regard avec cette Fédération.

M. Gilles Bernier, membre de cette Fédération, a informé les gens de la presse hier après-midi à ce sujet. M. Ber-

nier a précisé que le congrès sera suivi d'une grande soirée sociale à l'Académie de danse provinciale, et que tous les principaux d'écoles des régions de Saint-François, Provencher et Bois-Francs sont invités à cette soirée sociale.

La Fédération provinciale des principaux d'écoles a été fondée en 1962 et ce sera la première fois que ce congrès sera tenu à Victoriaville. Environ quatre mille principaux d'écoles, laïcs et religieux, font partie de la Fédération. Cependant, ce n'est que l'exécutif qui se réunit aujourd'hui en séances d'études.

NOUS PAYONS

# \$M10

D'INTÉRÊT SUR LES DÉPÔTS DE 5 ANS

## TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

909 ouest, bou. Dorchester, Montréal — 866-8641

TRIS-RIVIÈRES: 1350, RUE ROYALE ..... TÉL. 378-4875

TELEVISION

Table of TV programs for Tuesday, August 2, 1966, listing times and program titles like 'Eye guess', 'NBC morning news report', 'The Dick Van Dyke show'.



FELIX LECLERC chantait pour la quatrième fois samedi soir dernier au centre d'art le Grenier des Artistes de St-Jacques des Piles. Parmi ses plus fidèles admirateurs se trouvaient Edgar Perreault de Shawinigan, de retour au pays après un séjour de deux ans au Pérou comme missionnaire laïque, Monsieur Perreault qui est chansonnier à ses heures et qui affectionne tout par-

Semaine du Canada français au festival des Pères de la Confédération à Charlottetown

La première semaine au mois d'août (le 1er jusqu'au 7) a été désignée (Semaine du Canada Français) par le festival d'été au Centre mémorial des Pères de la Confédération à Charlottetown. Ceci a été annoncé par M. Mavor Moore, directeur artistique du festival.

DE L'IMAGE AU SON

J'ai déjà eu l'occasion de parler de Louise Forestier, une chanteuse et diseuse montréalaise originaire de la Mauricie, puisque cette artiste, de son vrai nom Louise Bellehumeur, est née à Shawinigan, Louise Bellehumeur mène une double carrière de comédienne et de chanteuse. Elle fait de la télévision, de la boîte à chanson et aussi, à Eastman, du théâtre d'été. Nous l'avons vue, ces jours derniers, à la télévision, à titre d'artiste invitée du programme hebdomadaire dont les Cailloux sont la vedette. Elle ne cesse de faire des progrès. Nous l'avons entendue, l'hiver dernier, au séminaire Saint-Joseph. Elle est si occupée, depuis, nous disait son père, qu'elle doit même refuser des engagements.

Le public de Grand'Mère est fort enthousiasmé par les spectacles que présente, le mardi soir, la boîte à chanson Le Vieux Bar. Ceux qui se rendront ce soir, Place de la Gare, entendront un artiste bien connu dans toute la Mauricie, l'accordéoniste Alexandre Soulière. Voici un artiste qui, en peu de mois, a acquis une réputation enviable. Il a joué au Rupin, au Moulin des Poehes, notamment, et son tempérament musical, ainsi que son répertoire ont enthousiasmé les auditeurs. Le mardi soir, c'est aussi à Trois-Rivières, le soir de la Cognée, qui présente ses spectacles au kiosque de l'Îlot central du lac artificiel du parc Pie XII. Les assistantes y sont nombreuses et enthousiastes.

Festival SAINT-JEAN-DES-PILES. Mercredi 3 août, 8 h. 30 p.m. Kenneth Gilbert, Claveciniste. AMMISSION : \$3.00. VILLA MUSICA 538-8772

O'Flammes VENIR DANSER LE MARDI SOIR "UN VRAI COEUR" MUSIQUE CONTINUELLE. \$70.00 PRIX DE PRESENCE

Télé-Films

12.30-1.00 Ciné-midi "L'école buissonnière", avec Bernard Blier et Dumont. — A. 1.15-1.30 Représentation continue "L'affaire Dreyfus" avec Anton Walbrook. — AA. 1.30-2.7 Long métrage "Interpol recherche", avec Colette Ripier, Marcel Portier et Jose Campos. — A. 2.30-3.00 Cinéma "Trois détenus en vadrouille", avec Raymond Devos et Jacques Duflho. — AR. 3.00-2.7-13 Long métrage "Violette, agent secret", avec Virginia McKenna et Paul Scofield. — AA. 3.00-4 La soirée "La dernière chevauchée", avec Mireille Balin et Jacques Duménil. — A. 4.00-8 The early show "Hannah Lee", avec McDonald Carey, Jeanne Dru et John Ireland. — A. 4.32-12 The family theatre "Let's face it", avec Bob Hope et Betty Hutton. — A. 6.00-13. Votre spectacle "Une corde pour te pendre", avec Kirk Douglas et Virginia Mayo. — Un policier sauve du lynchage un vieil homme accusé de meurtre. — AA.6.35-5 After 6 "Love me tender", avec Elvis Presley et Debra Paget. — Une famille du sud divisée par la guerre civile et par l'amour. Les deux frères se disputent le cœur d'une femme qui n'a pas le courage de choisir. — A. 9.30-11 Sunset theatre "Woman in a dressing gown", avec Anthony Quayle et Sylvia Syms. — Un homme marié s'amarouche d'une jeune fille de 21 ans et constate qu'il est difficile d'oublier vingt années de mariage. — A. Cinéma "La huitième femme de Cooper et Claudette Colbert. — Un tétard déjà sept fois divorcé épouse une jeune fille qui saura le garder définitivement. — AR. 11.25-4 Heure exquise "Le circuit de minuit", avec Yves Vincent et Blanchette Brunoy. — Un constructeur d'automobiles s'prend de sa secrétaire. — D. 11.30-2.13 Ciné-Club "Paris nous appartient", avec Betty Schneider et Gianni Esposito. — La vie au jour le jour de jeunes intellectuels parisiens. — AR. 11.30-7. Cinéma d'été "La fille du corsaire", avec

DE PARIS L'AMOUR à la SUEDOISE. OUI, IL A ETE NON AMANT. CAPITOL Aujourd'hui jus. vendredi Matinée : 1 h. 00 Soirée: 6 h. 35-8 h. 00

CHAMPLAIN JUSQU'A VENDREDI FORMIDABLE PROGRAMME DOUBLE A ne pas manquer "LA VERITE" avec BRIGITTE BARDOT Paul Meurisse et Charles Vanel. "ANNIBAL" en couleurs

Manoir des vieilles forges DANSE A l'orgue Gaston BELLEMARE Un endroit chic et distingué pour la détente. RECEPTIONS NOCES BANQUETS

IMPERIAL JUSQU'A VENDREDI UN MARI EN LAISSE avec Sandra Dee, Bobby Darin. 2e FILM: L'ATTAQUE DURA 7 JOURS avec Keir Dullea et Jack Wardan. ALAIN RESNAIS MURIEL EN COULEURS LE BARONNET 323 DES FORGES T-R TEL. 374.9955

CKTM-TV 13 Mardi le 2 août 1966. 9.15 Bonjour 10.00 Cinéma d'été "La valise des péchés" 11.30 La poulette grise 12.00 Les aventures de Maluron 12.30 Les actualités-météo-sports 1.15 Varié-été 1.30 Représentation continue "Violette, agent secret" 4.30 Bobino 5.00 Le chevalier Bayard 5.30 Popye 6.00 Votre spectacle: "Une corde pour te pendre" 6.30 Les actualités-météo-sports 7.00 Votre spectacle (suite) 8.00 Mon pays, mes chansons 8.30 Les saintes chéries 9.00 Bonheur 10.00 Un peu, beaucoup 10.30 Parlez-moi d'amour 11.00 Téléjournal 11.20 Les actualités-météo-sports 11.31 Ciné-club: "Paris nous appartient" 12.30 Nouvelles anglaises 1.10 Fin de nos émissions

RADI CH-55 Mardi 8.55 Ouverture et Flash sur l'actualité 9.00 De bonne heure de bonne humeur 9.30 Messe du Sanctuaire 9.50 Flash sur l'actualité 10.00 De bonne heure de bonne humeur 10.30 Commentaires en une minute 10.50 Journal de la matinée 11.00 (J.N. Beaudoin, International et Sunco) 11.30 Le policier reporter 11.45 (roncoupe Keidor) 11.55 Bonjour mes amours 12.00 M. 500 vous appelle 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Bonjour mes amours 12.45 Legault vous écoute 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Comptes XXX le Pérou 1.15 Legault vous écoute 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Marie Tailleur avocate 1.55 Vie de femmes 2.00 Les joyeux trouillards 2.15 Midi Flash 2.30 Sports No 1 2.45 Pattes de véteurs et griffes 2.55 Pointures (Apostrophe Inc.) 3.00 Commentaires Editoriaux avec Sylvio St-Amant 3.15 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent) 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Radio Journal Radio Canada 3.55 Les palmarès du long jeu 4.00 Capsule d'optimisme avec le R.P. M.M. Desmarais 4.15 Les plaisirs de votre été 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Les plaisirs de votre été 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30 Flash sur l'actualité 9.45 Flash sur l'actualité 9.55 Flash sur l'actualité 10.00 Flash sur l'actualité 10.15 Flash sur l'actualité 10.30 Flash sur l'actualité 10.45 Flash sur l'actualité 10.55 Flash sur l'actualité 11.00 Flash sur l'actualité 11.15 Flash sur l'actualité 11.30 Flash sur l'actualité 11.45 Flash sur l'actualité 11.55 Flash sur l'actualité 12.00 Flash sur l'actualité 12.15 Flash sur l'actualité 12.30 Flash sur l'actualité 12.45 Flash sur l'actualité 12.55 Flash sur l'actualité 1.00 Flash sur l'actualité 1.15 Flash sur l'actualité 1.30 Flash sur l'actualité 1.45 Flash sur l'actualité 1.55 Flash sur l'actualité 2.00 Flash sur l'actualité 2.15 Flash sur l'actualité 2.30 Flash sur l'actualité 2.45 Flash sur l'actualité 2.55 Flash sur l'actualité 3.00 Flash sur l'actualité 3.15 Flash sur l'actualité 3.30 Flash sur l'actualité 3.45 Flash sur l'actualité 3.55 Flash sur l'actualité 4.00 Flash sur l'actualité 4.15 Flash sur l'actualité 4.30 Flash sur l'actualité 4.45 Flash sur l'actualité 4.55 Flash sur l'actualité 5.00 Flash sur l'actualité 5.15 Flash sur l'actualité 5.30 Flash sur l'actualité 5.45 Flash sur l'actualité 5.55 Flash sur l'actualité 6.00 Flash sur l'actualité 6.15 Flash sur l'actualité 6.30 Flash sur l'actualité 6.45 Flash sur l'actualité 6.55 Flash sur l'actualité 7.00 Flash sur l'actualité 7.15 Flash sur l'actualité 7.30 Flash sur l'actualité 7.45 Flash sur l'actualité 7.55 Flash sur l'actualité 8.00 Flash sur l'actualité 8.15 Flash sur l'actualité 8.30 Flash sur l'actualité 8.45 Flash sur l'actualité 8.55 Flash sur l'actualité 9.00 Flash sur l'actualité 9.15 Flash sur l'actualité 9.30